

Cantabile

nr. 5
Februari 2019

Nieuwsbrief

Beste koorgenoten!

We zijn alweer een maand op weg in 2019 en over nog ruim een maandje is het jubileumconcert. Het repertoire voor 10 maart is vrijwel helemaal bekend, verderop in de Nieuwsbrief staat een lijstje van de nummers die tot aan 10 maart in de repetities geoefend worden.

Natuurlijk maken we er een feestelijke gebeurtenis van met een etentje en alles wat er zo bij een feestje hoort. De jubileumcommissie heeft intussen versterking gekregen van twee vrolijke en creatieve dames, dus dat komt wel goed. In de bestuursvergadering van 5 februari zal bekeken worden of en hoe het ook budgettair geregeld kan worden.

Zoals jullie gemerkt hebben is de datumprikker weer rondgegaan, nu in verband met de korendag in Monnickendam. Helaas ziet het ernaar uit dat onze deelname niet door kan gaan. De beslissing daarover ligt bij Margreeth.

In dit nummer weer de gebruikelijke rubrieken en een nieuwe rubriek: de 'Cantamobiel', waarin wij wat meer over het privéleven van onze leden te weten komen.

Dat belooft wat! Tenslotte: bijdragen van de koorleden zijn altijd welkom.

Veel leesplezier!

de redactie.

Advertentie:

Gevraagd: penningmeester

Eisen: stiptheid en betrouwbaarheid. Enige kennis van boekhouden en van Excel strekt tot aanbeveling.

Geboden: belangrijke functie in gezellige club en dito bestuur.

Agenda: 📍 = verjaardag

Februari	maart	april	mei
5: uitgestelde bestuursvergadering 16 t/m 24 : Voorjaarsvakantie:	10: Jubileumconcert 13: Jaarvergadering	1: 1 april 14: Korendag Jisp	27 april t/m 5 mei meivakantie: 25: Korenfestival Monnickendam
📍 11 Fredie	📍 12 Wim v.d. B.	📍 02 Monique	18: Femke
📍 14 Bram	📍 18 Martien	📍 14 Jaap	
📍 16 Inge		📍 25 Irene	

Let op: In de voorjaars- en meivakantie gaan de repetities gewoon door.

Actueel:

- Op 13 maart is de Jaarvergadering. Kandidaat-bestuursleden moeten zich uiterlijk op 26 feb. aanmelden bij het huidige bestuur. Er zijn 2 vacatures: een voor penningmeester en een voor algemeen bestuurslid.

De nummers die tot aan 10 maart gerepeteerd worden:

- De 4 psalmen van Grieg
- Das Mädchen vom Lande
- Ich hab' die Nacht geträumet
- Es waren zwei Königskinder
- Injen tsewa jti gna
- Sweet and low
- My Love's an Arbutus
- Dientje, Dientje
- Vier weverkens
- Ave Maria (Dubra)
- Bogodoritse Devo, raduisya
- Wassail
- Margot, labourez les vignes

Personalia

In deze rubriek doen wij mededelingen over lief en leed en over wijzigingen in persoonlijke omstandigheden van onze leden. Dit nooit ongevraagd. Als je iets vermeld wilt hebben, laat het dan s.v.p. weten aan mij persoonlijk of via mijn mail: jom.span@gmail.com.

Margreeth meldt: de operatie van Klaas is geslaagd, een stoma kon voorkomen worden, maar hij heeft last van vele keren toiletgang en zijn Parkinson speelde na de operatie behoorlijk op. Dat gaat nu wat beter, maar zijn herstel zal nog wel even duren. De vermoeidheid wordt wel wat minder en hij is wel positief gestemd.

Inge meldt ons het volgende:

Mag ik jullie voorstellen aan ons eerste kleinkind: Ties, zoon van onze jongste dochter Minke en haar Daan. Ties is geboren op 23-01-2019 en ik had de bijzondere eer om bij de bevalling aanwezig te mogen zijn. Een aantal mede Cantabileden heeft helaas moeten lijden onder de emotionele impact, die de komst van dit mannetje op zijn oma had, want ik heb eerst Joop vergeefs laten wachten en een dag later stonden Nella, Merk en Jos voor de deur, terwijl ik lag bij te slapen na de lange bevalling... ik hoop dat ze me intussen hebben vergeven*.....

**ja hoor.*



Jos meldt:

Na meer dan 35 jaar met plezier in de Kogerveldwijk in Zaandam gewoond te hebben gaan Trudy en ik dit voorjaar verhuizen naar Beverwijk. Per 1 maart is ons adres: Creutzberglaan 172 1944 NX Beverwijk. Dat is aan de westrand van Beverwijk, nog geen 5 km van het strand. Tot ca. 1 mei houden wij ook ons oude adres nog aan. Daarna vervalt ook het vaste telefoonnummer. Natuurlijk blijf ik gewoon bij Cantabile zingen.

Komende optredens

- *Het jubileumconcert op 10 maart* m.m.v. het blokfluitensemble Amarilli's Sunshine in de Noorderkerk te Wormerveer. Aanvang 15.00 uur. Na het concert vieren we een klein feestje. Generale repetitie op 6 maart.
- *14 april korendag Jisp.* Wij treden op om 15.45 uur. Inzingen om 15.00 uur. Generale repetitie op 10 april.

- 25 mei korenfestival Monnickendam. Er zijn (te?) weinig koorleden beschikbaar. .
- Optie: 6 oktober 2019; Dubbelconcert met Kleinkoor Castricum. Gaat normaal gesproken door. Datumprikker volgt binnenkort. Aanvang 15.00 uur in kerkje van Krommeniedijk.
- Optie : 2 november Saens Korenfestival . Datumprikker volgt binnenkort.

Waar gaat dit over?

In deze rubriek verzorg ik maandelijks enige achtergrondinformatie bij de actuele muziekstukken. De meeste informatie put ik uit vrije internetbronnen.

Margot, labourez les vignes!

Het lied 'Margot, labourez les vignes!' is een compositie uit de 16de eeuw van de Vlaming Jacob Arcadelt. Zoals veel Renaissancedichters en -componisten trok hij al op jonge leeftijd naar Italië, waar hij, onder andere in dienst van de paus, vele madrigalen schreef. Na een verblijf van zo'n 20 jaar in Italië ging hij rond 1550 naar Frankrijk, waar hij vele 'chansons', de Franse vorm van de madrigaal componeerde. Hij stierf in 1568 in Parijs.

Het lied 'Margot labourez les vignes!' geeft uitdrukking aan de droom van de eenvoudige, hard werkende vrouw om haar milieu te ontstijgen. Maar de werkelijkheid zal de droom wel inhalen en de marjoleinen zullen wel verwelken. Hieronder het kettinglied in de juiste volgorde en met de vertaling. Als je alle strofen van zo'n kettinglied wilt zingen ben je wel een tijdje bezig, want omdat de laatste regel steeds herhaald wordt, komt er per couplet maar één regel bij. Bovendien wordt het refrein wordt steeds herhaald. Afijn, we stoppen gewoon als het begint te vervelen.

Margot, labourez les vignes

Refrein:

Margot, labourez les vignes, vigne, vigne,
vignolet, Margot, labourez les vignes bientôt.

En passant par la Lorraine, Margot 2x
Rencontrai trois capitaines,
vigne, vigne, vignolet,
Margot, labourez les vignes bientôt.

refrein

Rencontrai trois capitaines, Margot 2x
Ils m'ont appelé vilaine, vigne, vigne etc

refrein

Ils m'ont appelé vilaine, Margot 2x
Je ne suis pas si vilaine, vigne, vigne etc.

refrein

Je ne suis pas si vilaine, Margot 2x
Puisque le fils du roi m'aime, vigne, vigne etc.

refrein

Puisque le fils du roi m'aime, Margot 2x
Il m'a donné pour éternelle, vigne, vigne etc.

refrein

Il m'a donné pour éternelle, Margot 2x

Un bouquet de Marjolaine, vigne, vigne etc.

refrein

Un bouquet de Marjolaine, Margot 2x
S'il fleurit je serais reine, vigne, vigne etc.

refrein

S'il fleurit je serais reine Margot 2x
S'il y meurt je perds ma peine. vigne, vigne etc.

refrein

Vertaling (van J. Wyns):

Margot, bewerk je wijngaard maar met zorg,
Margot, bewerk toch goed je grond.

Al wandelend door de Lorraine,
Ontmoette ik drie kapiteinen,
Ze noemden mij een boerentrien,
Maar ik ben helemaal geen lelijk ding,
Want koning's zoon heeft mij bemind,
En schonk mij zelfs als troost,
Een boeket van marjolein,
Zolang die bloeit, ben ik een koningin,
Als hij verwelkt, ben ik voor hem te min.

In de Canta-mo-bile

In deze nieuwsbrief starten we met een nieuwe rubriek: in de Cantamobiel. Elke maand vragen we iemand om achter het stuur van dit voertuigje plaats te nemen en ons aan de hand van een aantal messcherpe vragen een reisje door zijn of haar leven te gunnen. Als we weer uitstappen kennen we zijn of haar ware gezicht. Als lid van het eerste uur heeft Wim de eer om ook als eerste achter het stuur te gaan zitten.



1. Mijn wieg heeft gestaan in..... :

Mijn wieg heeft gestaan in Wormerveer op Hyacintstraat 28, op een 'steenworp' afstand van de kerk op het Noordeinde, waar wij al veel uitvoeringen hebben gegeven en denk ik nog zullen geven. Nb.: In die kerk stond min of meer ook de 'wieg' voor ons koor.

In ben de jongste uit een gezin met acht kinderen, en ook een 'nakomertje'. Mijn ouders zijn al sinds geruime tijd overleden, en het meest spijtige daarvan vind ik dat onze kinderen hen niet hebben gekend.

2. Mijn werkzame leven bestaat/bestond uit...

In mijn werkzame leven ben ik bezig met projecten om onze steden leefbaar te maken en te houden in deze tijden van migratie, groei en vooral klimaatvraagstukken. Ik doe dit vanuit ons kantoor in Alkmaar en bij diverse klanten. Lange dagen, waardoor het mij onder andere slecht lukt om op tijd op de repetities te verschijnen.



3. Cantabile betekent voor mij.....

Klassieke muziek (luisteren) en vooral koormuziek (maken) is mijn grote hobby. Daarbij betekent Cantabile veel voor mij omdat ik aan haar wieg heb gestaan en mee opgegroeid ben. Nog mooier zijn de kippenvel momenten van (solo)zang optredens van onze kinderen met als hoogtepunten de optredens waar wij met ons drieën op één podium hebben gestaan.

4. Andere hobbies van mij zijn.....

Ik heb momenteel verder weinig (tijd voor) andere hobby's, ik besteed nog wel de nodige uurtjes aan het bijhouden van mijn aquarium.

5. Verder vroeg Jos mij onder andere ook naar 'mijn grote voorbeeld', 'opmerkelijke gebeurtenissen' en 'mijn droom', maar 'op commando' schiet mij daar niet zo 1,2,3 iets voor te binnen. Wellicht komen die zaken later nog wel eens ter sprake, bijvoorbeeld tijdens het bijkletsen in de pauzes.

Tot zover mijn reisje met jullie in de Cantamobiel.

Ik geef het stuur graag over aan

Breaking News!

Dank zij de inspanningen van Femke en Janneke is er voor 2019 weer een heel mooi subsidiebedrag van €1770,- binnengehaald. Hulde!